

Казахский университет международных отношений и мировых языков имени
Абылай хана

Заключение Этической комиссии
от 28.10.2024 г.

1	ФИО Докторанта	Курманбекова Валентина Алексеевна
2	Специальность (образовательная программа докторанта)	6D020700 – Переводческое дело
3	Период обучения в докторантуре	2017–2020
4	Тема диссертации, дата утверждения	Способы перевода лингвокультурного концепта «жизнь» с корейского на русский язык (на материале художественного произведения «Верная Чхунхян»)
5	Данные о научных консультантах – Ф.И.О., должности	Отечественный консультант: докт. Филол. Наук, проф. Пак Н.С. КазУМОиМЯ им. Абылай хана (Республика Казахстан). Зарубежный консультант: докт. Филол. Наук., профес. Федерального гос. Бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского» Орлова Н.В. (Российская Федерация)
6	Объекты исследования	
7	Нарушения в процессе планирования, оценки, отбора и проведения научных исследований	Нарушения не обнаружены
8	Нарушения в процессе распространения результатов научных исследований	Нарушения не обнаружены
9	Каким образом проводилась защита прав, безопасности и благополучия объектов исследования (в случае наличия объектов живой природы и среды обитания?)	Не имеется

Председатель Этической комиссии
КазУМОиМЯ, д.э.н., профессор

Секретарь Этической комиссии



Успанова М.У.

Тусупова А.С.

**Казахский университет международных отношений и мировых языков имени
Абылай хана**

Протокол № ___ от 28.10.2024г

Заседания этической комиссии по оценке научных достижений от

Председатель: Успанова М.У. проректор по научной и инновационной деятельности, д.э.н., профессор

Секретарь: Тусупова А.С.

Присутствовали:

Д.ф.н., проф Пак Н.С., Загидуллина А.А., д.ф.н., проф. Жумагулова Б.С., к.ф.н., проф Шевякова Т.В. д.ф.н., проф. Исмаилова Ф.Е., д.ф.н., проф., Ахатова Б.А., д.ф.н., проф. Махпиров В.У., д.ф.н., проф. Мизамхан Б.М., к.ф.н., доцент Асанова Г.С., доктор PhD Норузова Г.Б., доктор PhD Калибекулы Т., к.ф.н., доцент Джельдыбаева Р.Б., доктор PhD ассоциированный профессор Хан Н.Ч., к.ф.н. Жетписов С.Н.

Повестка дня:

1. О рассмотрении диссертационной работы на тему «Способы перевода лингвокультурного концепта «жизнь» с корейского на русский язык (на материале художественного произведения «Верная Чхунхян»)» Курманбековой В.А. по специальности 6D020700 – Переводческое дело на предмет соответствия нормам в социальных науках.

Слушали: Председателя Этической комиссии АО «КазУМОиМЯ им. Абылай хана». Огласив повестку, предоставила слово назначенным членам комиссии по диссертационной работе «Способы перевода лингвокультурного концепта «жизнь» с корейского на русский язык (на материале художественного произведения «Верная Чхунхян»)».

Выступили: Пак Н.С., отметила, что в настоящем исследовании использование теоретического и фактического материала осуществлялось с соблюдением всех авторских прав. Весь необходимый материал, включая книги и статьи, был приобретен легальным образом через официальные каналы. Кроме того, использовались открытые источники, находящиеся в свободном доступе, с указанием всех необходимых ссылок и упоминаний оригинальных авторов. Исследование полностью соответствует установленным в академическим и этическим стандартам, что подтверждается тщательным соблюдением норм и правил в области интеллектуальной собственности и академической этики.

Успанова Майра Уалиевна отметила, что диссертационное исследование соответствует этическим нормам, принятым в социальных науках, а также законодательству Республики Казахстан. В ходе научных исследований докторант сообщил, что нарушений в процессе планирования, оценки результатов исследований, их отбора, в том числе защиты прав, безопасности и благополучия объектов исследования (дикой природы и среды обитания) не наблюдалось.

Председателю Этической комиссии по
Оценке научных исследований
АО КазУМОиМЯ им. Абылай хана
Д.э.н., профессор Успановой М.У.

Заявление

Прошу Вас разрешить допустить мою диссертационную работу «Способы перевода лингвокультурного концепта «жизнь» с корейского на русский язык (на материале художественного произведения «Верная Чхунхян»)» на рассмотрение комиссии по оценке научных достижений на предмет соответствия этническим нормам в социальных науках. Описание исследовательской работы и средства сбора данных приведены в приложении.

Докторант
КазУМОиМЯ им. Абылай хана
По специальности
6D020700 – Переводческое дело
Курманбекова В.А.
7.10.2024

